

주기도문 (영어)

The Lord's Prayer (Matt6:9-13)

Our Father in heaven,
hallowed be Your name,
Your kingdom come,
Your will be done on earth,
as it is in heaven.
Give us today our daily bread.
Forgive us our debts,
as we also have forgiven our debtors,
and lead us not into temptation,
but deliver us from the evil one.
For Yours is the Kingdom,
and the power, and the glory,
forever, Amen.

- ①hallow : ...을 신성하게 하다, 성화(聖化)하다; ...을 신성한 목적에 바치다;
Hallowed be Thy name.
[聖] 이름이 거룩히 여김을 받으소서
- ②Your "will" be done on earth, as it is in heaven. 하늘에서 이루어진 것처럼, 땅에서도 이루어질 것입니다.
- ③debt 빚, 차입금, 부채, 채무; 은혜, 신세
- ④temptation 유혹,(...하고 싶은) 충동(to do).

주기도문 (영어)

The Lord's Prayer (Matt6:9-13)

Our Father which art in heaven,
Hallowed be Thy name
Thy kingdom come.
Thy will be done in earth,
as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our debts,
as we forgive our debtors.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.
For Thine is the kingdom,
and the power, and the glory,
forever, Amen.

- ①art- 2인칭 비동사(are)
- ②hallowed(헬로우드)- 거룩히, 신성한 (hol의 형용사)
- ③thy(다이)- your 당신의, 그대의 (thou의 소유격)
- ④debts(델트)- 죄들, 허물들, 채무 (sins, transgressions)
- ⑤debtors- 죄와 허물을 지은 자, 채무자
- ⑥thine(다인)- 당신의 것(thou의 소유대명사)

사도신경 (영어)

The Apostles' creed

I believe in God the Father Almighty,
Maker of heaven and earth,
and in Jesus Christ,
His only Son our Lord,
who was conceived by the Holy Ghost,
born of the Virgin Mary,
suffered under Pontius Pilate,
was crucified, dead, and buried;
He descended into hell,
The third day He rose again from
the dead;
He ascended into heaven,
and sitteth on the right hand
of God the Father Almighty;
from thence He shall come to judge
the quick and the dead.
I believe in the Holy Ghost;
The Holy Catholic Church;
The Communion of Saints;
The resurrection of the body;
And the life everlasting.

Amen.